

egyesülve a
SZÉKELY HIRLAP-pal
MEGJELENIK
MINDEN VASÁRNAP
REGGEL

SZÉKELY UJSÁG

fuzionat cu
ZIARUL SĂCUESC
APARE
ÎN ÎNCĂLZIRE DUMINICĂ
DIMINEATĂ

„Gazeta Săcuescă” = Tg.-Săcuesc

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Voevodul Mihailu
1. SZÉK.

Redactor responsabil și editor — Felelős szerkesztő, kiadó
Kovács J. István

Redacția și administrația:
BIROU DE ZIARĂ KOVÁCS
Ștrada Voevodul Mihailu 1.

A nagy mérkőzés

Minden más esemény mellett el-
törpülnek most a nyugati nagy mérkőzés
drámáinak mondható, óráról-órára vál-
tozó eseményei.

Most dől el, hogy ki lesz a ten-
geres ura és ki ragadja kezébe a
vezetést a szárazföldön?

A norvég és dán sikerek után vil-
lámgyorsan történt meg Hollandia és
Belgium megtámadása Németország ré-
széről. Ezzel a nyugati mérkőzés ki-
szélesedett s újabb harctereken ömlik
a drága embervér.

Mi, akik átéljük a világháború bor-
zalma és átszenvedtük a sorbaállítás
és menekülés szenvedéseit, megder-
medve tekintünk a jövőbe. Remegünk
a holnaptól, amely meglepetéseket tar-
togat az emberiség részére és újabb
megpróbáltatások elé állíthat nemzedé-
keket. Amikor egyik helyen a vért
patakokban issza az édes anyaföld,
akkor a föld más részén, ahol még a
béke szárnyal a friss vetések felett, az
Ur felkent szolgája, a katolikusok fő-
pásztora az élet értékéről beszél s a
gyermekáldás szentségének ígéit cse-
pegteti a hívők szívébe.

Milyen két ellentétes nézet?

Milyen más volna a világ arculata,
ha azt a sok anyagi és erkölcsi áldo-
zatot, amit embergyilkolásra s a féltett
hatalom megerősítésére hajtának be az
országok, odaállítanák a művelődési,
társadalmi és népegészségügyi célok
szolgálatába? S a sok fegyvertfogó kéz
pedig utakat építené, gyümölcsfákat
ültetne, a folyók vizeit szabályozná,
házakat építené...

De ez a világ sorja.

Harc és béke!

Fény és árny!

Zugó, mindent magukkal ragadó
hatalmas folyók áradása és erdők kö-
zött csendben csörgedező csermelyek
lassu élete!

Élet és halál!

Győzelem és bukás!

Minden aztán elcsendesedik, a ro-
mok felett új fű sarjad s a lombok kö-
zött játszva kergeti pírját a dalos ma-
dár, a szántóvető felett pedig ott kering
a pacsirta, diadalmas énekkel hirdelve
az örök élet mozgását, az örök Isten mo-
solygását a ragyogó napfényben, s harag-
ját a viharban, a villámok cikázásában.

Az ember is a régi. A dacos és
megfékezhetetlen, imádkozó és megal-
kuvó, magasbatörő és lebukó — örök
ember!

A nyugateurópai vihar

Hollandia letette a fegyvert

— máj. 16

Amint erről a napi sajtó részletesen be-
számolt, a múlt héten német csapatok Belgium,
Hollandia és Luxemburg megszállására kap-
tak parancsot. A villámszerű háború itt is si-
kert jelentett a német fegyvereknek. Alig öt
napi ellenállás után Hollandia letette a fegy-
vert. A holland hadvezetőség kiáltványban
szólította fel a katonákat, hogy szüntesse meg
az ellenállást. A hadvezetőség elhatározását
Rotterdam eleste és a holland fővédelmi vo-

nal áttörése érlette meg. Vi ma holland királynő
Londonba menekült.

Belgium nagyrésze szintén a németek
kezén van s a német csapatok egyik szárnya
már francia földön vette fel a harcot a meg-
támadott országok segítségére sietett francia
hadsereggel.

Olaszországban is nagy tüntetések vannak
az angol-francia tengeri ellenőrzés visszaélé-
sei ellen.

Fontos pénzügyminiszteri rendelet a két százalékos illetékek kapcsolatban

— máj. 17

A pénzügyminiszterium 47.207—1940
szám alatt fontos rendeletet küldött a pénz-
ügyigazgatóságához.

E szerint többek között a kereskedők
és iparosok mentesülnek az adó, hogy ha-
vonta kiutalást terjesszenek be az adó-
hivatalhoz az eladott árukról és a felhasznál-
t 2 százalékos bélyegekről. A jövőben a
2 százalékos bélyeg vásárlásáról az érde-

kelteknek nem kell írásos kérvényt előter-
jeszteniük.

Az ellenőrzést megszigorítják, azonban
külön hangsúlyozza a miniszterium rendel-
kezése, hogy az ellenőrző szerveknek mű-
ködésük során teljes korrektséget, jómodort
és udvariasságot kell tanúsítaniuk. A közön-
ség nem állítható meg az utcán azzal a cél-
lal, hogy a vásárolt áru a jegyzéket
kérjék. Ehhez csak ben az üzletekben van
joguk.

A város kereskedelmi élete a titkári jelentés tükrében

— Bándy István titkári jelentése a Kereskedők és
Kereskedő Ifjak közgyűlésén —

(Befejező rész)

Azt hittük, hogy az országunkban beve-
zeletti új parlamenti rendszer — amelynek
alapján a törvényhozó testületekben a keres-
kedelemnek és iparnak lényeges számú kép-
viselője, egy harmadrésze foglal helyet —
meg fogja találni az utat és módot, hogy a
kereskedelemnek, az ország ezen, mondhat-
nám legfontosabb államfenntartó osztályának,
— jogos kívánságait teljesedéshoz jut-
tassa. Talán talán be is következett volna, ha
a rendkívüli viszonyok rendkívüli rendszabá-
lyokat nem követeltek volna meg. Ezen rend-
kívüli rendszabályok érintik az egész polgár-
ságot — de talán legjobban a kereskedelmet.
Ezeknek bírálataiba bocsátkozni nem akarok,
ennek most nem is volna értelme — mert
minden egyes rendszabály, minden hozott tör-
vény, rendelet törvény és rendelet a rendkívüli
körülményekben leli magyarázatát. De az em-
lékezetbe idézés szempontjából taxative né-
hányat felsorolok. Amint emlékezetes, adóin-
kat az 1939—40 évre adókiegészítési eljárásnál-
kül, hivatalból vitelezték át felemeléssel, ahol
nem jöhetett tekintetbe, hogy maradt-e válto-
zatlan adóköteles jövedelmünk, vagy éppen
csökkent. A törvénytelen spekuláció megfé-

kezéséről és megtorlásáról szóló törvény a
közszükségleti cikkek árának megállapításá-
val, a terminushoz kötött bejelentések, listák
15 naponkénti beterjesztésének kötelezettsé-
gével olyan adminisztrációs munkát bízott el
jelentett, amelyet csak a legnagyobb erőfe-
szítéssel lehetett és lehet elvégezni, a gya-
kori ellenőrzések pedig — még ha nem rossz-
akaratauk is — okvetlenül moleszlálást jelen-
tenek, a kereskedelmi életet idegesítik. Öröm-
mel kell megállapítanom, hogy egyesületünk
tagjai közül ezen törvény alapján eddig még
senkit kihágásért felelősségre nem vontak —
amit városunk kereskedői komolyságának,
lelkismeretességének, törvényiszteletének és
nem utolsó sorban a büntetéstől való félel-
mének tulajdonítok. És ez utóbbi indokolt is,
— mert a büntetések nagyon magas összeg-
ben vannak megállapítva és a védekezésre
igen kevés tér nyílik. Elismeréssel kell meg-
említenem, hogy a míg igen sok helyen a
kezdő kezdetén is, csupán formai hibákért
súlyos büntetéseket osztottak ki, városunk el-
lenőrző bizottságában az a vélemény alakult
ki, hogy ilyen alaki hiányosságok pótlására
első ízben jó akaratú utasítást adnak és csak
a szemmel látható árdragítási cselekedetre
alkalmazzák a törvény szigorát. És amíg má-

S közben láthatatlan kéz írja a
történelmet, mely sokszor századok, sőt
évtizedek alatt megismétlődik.

Elül a nyugati nagymérkőzés zaja
is s a romokon új élet kezdődik.

Perkőaljai

„DACIA” RÉVÉSZ ERNŐ tg.-mureși főelárusító

1940 febr. 18-i húzason a 34619 sz. sorsjegy tulajdonosainak
3,000,000 leit

fizetett ki. — A játékosok: egy Reghin-i kereskedő, egy gheorgheni magánzó,
egy Tg.-Mureș-i tisztviselő, egy Baia-Mare-i bányatisztviselő
egyenként 750.000 — lejt kaptak ezen főnyereményből.

„DACIA” helyi képvisellete és árusítása: BIROU DE ZIARE KOVACS.

sult a denunciálások egész tömege volt a kihágási jegyzőkönyvek felvételének közvellen indítéka, addig ilyen, nálunk kereskedővel szemben egyetlen ilyen eset sem történt.

Nem tartozik közvetlenül a múlt évről való beszámoló körébe megemlékezni a folyó évben a mai napig életbeléptetett törvényekről, de aktualitásuknál fogva szükségét érzem annak, hogy a jelentősebbeket röviden megemlítssem. Ugyancsak adókielés nélkül vezetik elő az 1940-41 évi adókat emeléssel, amely a kereskedelmi adó állami adó részénél a múlt évi átvilelezéskor nyert összegre való 10% hozzáadásával történik, a suprakotát is 10% al emelik és a nemzeti védelmi póladó az eddigi 4% ról 7%-ra emelkedik. Ezen emelések a végeredményben egy 23%-os emelést eredményeznek. Bevezetik a rendkívüli jövedelmek adóját; ez olyan esetben alkalmazandó, ha valakinek az elmúlt 1939 évi, úgy mondhatnám, hogy háborus évi — jövedelme nagyobb volt, mint a megelőző három évi jövedelmének átlaga — ez alól azonban mentesülve vannak a kiskereskedők. Új adó a női létségi adó is, amely a 25 éven feletti nőt len, elvált vagy özvegy, de gyermektelen férfiak jövedelmét terheli. Ennek a kulcsa a kereskedelmi jövedelmeknél 1 és 10% között váltakozik, de a 30.000 lejen alóli évi jövedelmeket nem érinti. A forgalmi és fényviesi adók nagy részét felemelték — ugyazsinén a bélyegilletékeket is — ennél bennünket leginkább a számla bélyeg kimérése érdekel — amely eddigi 4/100-ról 5/100-re emelkedett és magánértékesítések szerint ugyanez a helyzet a számla repülőbélyeg illetékénél is. Legfontosabb és bennünket leginkább érdeklő törvény a 2% rendkívüli nemzeti védelmi táxa bevezetésére létesített kivételes adóról szóló törvény. Ennek intézkedéseit már külön és körözvény útján is megvitattuk és a rendszer véglegesnek mutakozó alakjának bevezetésére május 1-ig haladékat élvezünk.

Igen fontos törvény a közszükségleti cikkek nem nyilvánított ipari és behozatali áruk árának ellenőrzéséről szóló — röviden márc 4-iki törvénynek nevezett — rendelet-törvény, amely amellel, hogy a nagykereskedőket a legkülfélőbb időszak bejelentések eszközölésére kötelezi, a kiskereskedőkre is kötelezettségeket ró, amikor kötelezettségük teszi, hogy minden árucikkal — üzletben és kirakataiban egyaránt — árjelző cédulákkal lássanak el és áruiknak árait üzleikben látható módon kifüggeszessék. Itt hívom fel ezen rendelkezésre az egyesület tagjainak figyelmét azzal, hogy az ellenőrzés haladéktalan megkezdésére vonatkozó miniszteri rendelet városunkba is megérkezett és a városi speculabizottságnak osztatott ki végrehajtás végett.

Ezek voltak azok a lényegesebb események, amelyek a kereskedő egyéni életére különös befolyással voltak. Egyesületünknek működése korlátozott volt és az főként a kollegialitás ápolásában és az egyesület helyiségeinek látogatásában merült ki. Tagjainkat az év folyamán 33 körözvényben tájékoztattuk a legkülönfélébb rendelkezésekről, törvényekről munkaszüneti napokon és egyházi ünnepeken való egységes állásfoglalásról. A gyűlések tartásának engedélyhez kötött volta miatt csak egyetlen választmányi gyűlést tartottunk — ezeket nagyrésztben feleslegessé tették mindenre kiterjedő körözvényeink — amelyen jelen közgyűlésünk is készítettük elő. A szokásos Katalin teaestély rendezéséről is lemondottunk, mert annak anyagi sikerét nem láttuk biztosítottak az általános lehangeltség miatt. Ezekkel természetesen mind jövedelem-től estünk el — amely hiányt okozott a költségvetés végrehajtásában is. De nélkülünk kellett a Kereskedelmi és iparkamara várni pénzbeli segítségét is, mert rendelettel kötelezték kamaránkat, hogy a subvenciókra, segélyekre szánt összegeket hadseregfejlesztési kölcsönre jegyezzék le. És ha ennek da-

cára meg tudtunk felelni kötelezettségeinknek, fenn tudtuk és tudjuk tartani egyesületünket, az mindenekelőtt és különösképpen a tagok

AZ ÁTSZERVEZETT KORMÁNY

A múlt héten néhány óráig tartó kormányválság volt az országban.

Amint ismeretes, Tatarescu miniszterelnököt bizta meg Őfelsége a kormány alakításával, illetve átszervezésével.



Tătărescu miniszterelnök

A kormány átalakításával kapcsolatosan egyébként Tatarescu miniszterelnök — mint az „Universul” című lap közli, az alábbi nyilatkozatot adta:

— Az utóbbi idők belpolitikai eseményének lefolyása kötelességemre tette, hogy az Uralkodónak jelentést tegyek a helyzetről.

— Ennek megfelelően benyújtottam Őfelségének, a királynak az egész kormány lemondását. A lemondást elfogadták s Őfelsége a király kegyeskedett megújítani legfelsőbb bizalmát, ismételtén engem bizva meg a kormány megalakításával.

— Az új megbízatásnak késedelem nélkül eleget tettem. A Nemzeti Ujjászületés Arcvonalának keretében megújított kormány: a volt kormány legnagyobb része az új kormányban ugyanazon a felelősségteljes helyen áll.

— Nincs sem új kormány, sem új program.

— Belpolitikai terem tovább kövéljük a pacifikáló politika céljait, kimélyítjük a román lelkiismeret együttműködését, gazdasági téren új szerveket és vezetési elveket létesítünk, egész gazdasági életünk szabályozására, a háborus helyzetnek megfelelően.

— Ami külpolitikánkat illeti, változatlanul független, védelmi és békepolitikát folytatunk, amint azt már annyiszor kifejtettem.

— Ennek a politikának a semlegesség legszigorubb és minden körülmények között való fenntartása, a Balkán Szövetség tagállamaival való kapcsolatok megerősítése, a szomszédokkal való kapcsolatok kimélyítése, minden néppel a rendes kapcsolatok kifejlesztése maradnak a vezérelvei.

— Folytatni fogjuk a katonai előkészítő munkálatokat és a határokon való őrkdést, továbbra is őrkdni fogunk, hogy országunk betöltse hivatását és ne kerüljön olyan érdekek forgatagába, amelyek távol állnak tőle.

— Ami ennek a biztonsági és békepolitikának további fenntartását illeti, meg vagyok győződve arról, hogy ebben minden román támogatni fog.

Az új kormány névjegyzékét vizsgálva, meg lehet állapítani, hogy az előző kormány tagjai közül kiharadiak Istrate Micescu, C. Anghelescu, Paul Theodorescu tábornok, Nistor és Titus Popovici.

Új nevek a kormányban: Aurelian Bentoiu igazságügyminiszter, Cancicov nemzetgazdasági miniszter és Ciobanu kultuszminiszter.

áldozatkészségének, lelkiismeretességének tudható be, amelyért minden tagot elismerés és köszönet illet.

Kérem is, hogy egyesületünket tartsák meg jóindulatukban, mert az összeharozandóság érzése ápolásainak, fejlesztésének és az egymásért, a közért való munka felépítésének az volt és az lesz a bázisa.

És ha még beszámolok arról, hogy egyesületünknek jelenleg meglehetősen nagy taglétszáma van: 11 tiszteletbeli, 89 rendes és 20 pártoló tagot, összesen 120 tagot számolunk, akkor jelentésemnek a végére is jutottam.

Köszönetet mondok a türelemért, amelylyel a jelentést végig hallgatták; kérem annak tudomásulvételét.

MÁRTON ÁRON püspök a gyermekáldás szentségéről.

Márton Áron római kat. püspök bérmakörutón van Dávan s áldozás után a mise keretében az oltár mellől mondott nagy hatású beszédet.

„Örömmel hallottam arról az áldozatkészségről, amellyel egyházakat és annak intézményeit fenntartják” — kezdte a főpásztor nagyzerű beszédét. Tudomásul vetttem ezt a tapasztalatot és meg akarom köszönni a vezető testületeknek és tagoknak az áldozatkészséget. A férfiaknak és nőknek hogy fenntartották iskolákat. A késő nemzedékek hálája és tisztelete fog ezért övezni őket.

— Nem szívesen teszem, azonban rá kell mutatnom drága hiteim arra, hogy legalább az anyakönyvek adatai szerint úgy látszik, nem tudom, hogy úgy van-e, szeretném, ha mégse lenne így, úgy látszik. Vannak közöttetek, akiket a modern idők bűne megejtett. Isten teremtő tervébe erőszakos kézzel belemenyulnak. Nem szívesen morodom, amit mondok, de felelősségem tudatában meg kell mondanom, még ha kellemetlen is, hogy szóljak, mert máskülönben a néma próféta büntetése lenne az enyém.

— A modern idők szelleme sugalmazta azt is, hogy feljünk a gyermekáldástól és irtózzunk a gyermeknevelés sok-sok kellemetlenségeitől és nehézségeitől. Ezek az idők, amelyek ágyukat és más embergyilkoló eszközöket találtak fel, találtak ki megölni a gyermeket születése előtt. Isten a gyilkosságot megbünteti. Ha voltak is idők, amikor azt hihettük, hogy Isten nélkül lehet élni, ma már tudjuk, hogy nélküle el vagyunk veszve. A mikor Isten ítélőszéke elé kerültök, felelte megfojtott gyermekangyalok fognak Istentől átkot kérni reátok. Isten ellen nem szabad felázadni. Törvényeibe nem lehet belegázolni. Áldozatot kell hozni a jövő érdekében, vállalni kell a gyermekekkel a járó küzdelmet, hogy így egy jövő nemzedék háláját és tiszteletét érdemeljék ki.

— Máshol is szóltam ez ellen s azóta megkapható leveleket kapok katolikus anyáktól. Egy anya, akinek csak egy volt a elhatározása, hogy több nem lesz, hálás levélben emlékszik meg, hogy beszédem után már negyedik gyermeke született s annak mosolygása minden munkájáért és áldozatáért bőven kárpótolja. Vannak még sokan, akik megértették, hogy mi a tiszta öröm és a boldogság. Ne aggódjatok afelel, hogy holnap mi lesz, mert az Isten gondoskodik tirolatok. Ne anyagit gyűjtünk gyermekeinknek, hanem Istenfélelemre tanítsuk, erkölcsös elvek és becsületes lelkiismeretes munkák s akkor gyermekeink akármilyen körülmények között is meg fognak maradni az élet hatalmas küzdelmében.

— Isten az egyének, vezetői, népek és nemzetek sorsának intézője. Ha elrontottuk, állítsuk helyre a vele való jó viszonyt s rem fog áldása elmaradni. Isten az erkölcsi törvények útján járó népet meg fogja áldani.

≠ Láttamoztatni kell a személyazonossági igazolványokat. A rendőrség felhívja a lakosságot a személyazonossági igazolványok láttamozására, melynek végző határideje máj. 31-ike. A láttamozáskor 10 lejt kell fizetni. Aki az idevonatkozó rendelkezéseknek nem tesz eleget, 500 lejtől terjedő pénzbírsággal büntetik.

Gazdák rovata

A gazdakör, a gazdabizottsággal egyetemben ismételten felhívja azoknak a gazdáknak vagy más foglalkozású földtulajdonosoknak a figyelmét, akiknek földjük nincs még megművelve s ezeknek magánukon való megszántása és bevetése nehézségekbe ütközik, hogy azonnal jelentsék a városházán a gazdasági megbízottnál, aki hivatalos úton intézkedik a művelés ügyében.

Egyetlen barázda föld sem maradhat megműveletlenül. A határjellenőrzése folyamatban van. Ahol műveletlenül maradt földet talál a bizottság és megállapítást nyer, hogy a művelés tárgyában kérelem nem fordult az illető tulajdonos a gazdasági bizottsághoz, kikerülhetetlen büntetésnek teszi ki magát a tulajdonos.

Ne mulassza el egyetlen gyümölcsfa tulajdonos se látnak s íron hullás utáni megpermetezését. A permetezés számot nem tevő csekély összegbe kerül, de óriási hasznot biztosít.

Aki a kötelező len vagy kender területet még nem vetette el, gondoskodjék a kender vagy len elvetéséről.

A gazdakör befolyására a városi tanács folyó évre is alkalmazta a tavalyi mezőöröket, akiknek a városi határ megőrzése a feladatuk. A gazdák tartásuk figyelemmel a mezőörök működését és az észleltekről tájékoztatás a mezőgazdasági megbízottat vagy a gazdakört, hogy a szükséges intézkedések soha ne késleltessenek.

Mezőkárók azonnal bejelentendők. Ezzel kapcsolatosan figyelmébe ajánljuk a gazdáknak, hogy kizárólag csak a legelő területeken szabad a legeltetés. Póráz nélkül bekerített területet maga a tulajdonos sem legeltetheti. Vezetés nélkül sem az árkok, sem az útszélek nem legeltethetők.

A gazdakör tudomására hozza a gazdasági közönségnek, de szívesen rendelkezésre áll a más foglalkozású helyi lakosoknak is, hogy a fogyasztás céljaira búzát és török búzát rendel, hogy a gazdatiszadalom és a munkások részére szükséges fő élelmiszeri kellékeket biztosítsa. Evvégből már most szükséges, hogy mindenki, aki török búzát, vagy búzát igényel, jelentsen be szükségletét a gazdakörnél, hogy a gazdakörnek módjában legyen a szükséghez képest további rendelkezéseket eszközölni.

A gazdasági megbízott felhívja a gazdák figyelmét a cserebogár által okozó károokra. Evvégből minden gazda saját és a köz érdekében tartsa kötelességének a cserebogarak irtását. Ha anyagi áldozatba is kerül, de elengedhetetlenül fontos és szükséges a cserebogaraknak összegyűjtése. Ez a munka amellett, hogy a szárnyasainknak kitűnő eleséget nyújt, igen hasznos cselekmény, mert a cserebogarak ártalmatlanná tételével művelt terményeinket súlyos károktól mentjük meg nemcsak folyó évadban, de kihatással lesz pár évre. A gyermekek különben is szívesen foglalkoznak cserebogár gyűjtéssel. Hát ha még fizetést is kapnak érte, milyen szívesen foglalkoznak a cserebogaraszással. A cserebogár napon szárítva telire is eltehető. Jó takarmánya szárnyas állatainknak.

Folyó évben igen nagy lendülettel fognak hozzá az ország minden vidékén a különféle vadon termő gyógynövények gyűjtéséhez. Ebből a munkából mi sem maradhatunk ki, mert igen jó jövedelmet biztosít és kevés munkát igényel. Különösen jövedelmező a hársfa virág, szegfűvirág (amilla) bodzavirág, szederlevél gyűjtése. A gyűjtést az értékesítéssel együtt a gazdakör veszi a kezébe. A szükséges előmunkálatok most vannak folyamatban. Könyű és jövedelmező munka lévén, felhívja a gazdakör mindazoknak a figyelmét, akik szívesen foglalkoznak fentiek gyűjtésével, hogy jelentkezzenek a gazdakörnél, vagy a gazdasági megbízottnál. Most a közelgő iskolai szünetben a gyermekeknek egészséges és jó jövedelmező foglalkozást biztosít a gyógynövények gyűjtése.

A gyógynövények gyűjtéséről közelebbről fogunk felvilágosítást nyújtani.

— Felkérjük előfizetőinket az esedékes előfizetői díjak minél előbbi rendezésére

200 Leivel milliókat nyerhet

ha részt vesz a sorsjáték

15. és 18.-i huzásain!

1/4
sorsjegy
200.-
lei.

Minden huzásnál

40.000.000 lej

kerül kiosztásra.

1/4
sorsjegy
200.-
lei.

A mezőgazdaság fejlesztésére

ujfajta bélyegeket hoznak forgalomba

A mezőgazdasági kamarákat újjászervezték és az erre vonatkozó törvény a Monitorul Oficialban már meg is jelent. Az új törvény fokozott szerepet szán ezeknek a kamaráknak és avégett, hogy feladatukat teljesíthessék, az új illetékek egész sorozatát vezeti be a mezőgazdasági kamarák számára.

A törvény szerint a mezőgazdasági kamarák jövedelmeit képezik a következő illetékek:

A tartományi kormányzóságok és községeknek a nekik juttatott mezőgazdasági pótdíj 30 százalékát a mezőgazdasági kamaráknak engedi át.

A községi legelők bevételeinek 10 százalékát, a közös legelők bevételeinek 5 százalékát a kamarák kapják.

A marhalevelek (bárcák) kiállításánál a következő illetékeket szedik a kamara javára: a hat hónapnál idősebb nagy állatok után 5 lej, az ennél fiatalabb nagy állatok után 3 lej, a négy hónapnál idősebb sertések után 3 lej, a négy hónapnál idősebb bárányok és kecskék után 2 lej.

Az élőállatok eladásánál a következő illetéket szedik: a hat hónaposnál idősebb nagy állatoknál 5 lej, a hat hónaposnál fiatalabb nagy állatoknál 3 lej, a négy hónaposnál idősebb sertéseknek 3 lej, a négy hónaposnál idősebb bárányoknak és kecskéknél 1 lej darabonként.

A vágóhidakon levágott állatok után a következő illetékeket állítja fel a törvény a mezőgazdasági kamarák javára:

a hat hónapnál idősebb nagy marhák után 20 lej,

a hat hónapnál fiatalabb nagy marhák és a négy hónapnál idősebb sertések után darabonként 10 lej,

a négy hónapnál idősebb bárányok és kecskék után darabonként 5 lej,

a négy hónapnál fiatalabb bárányok és kecskék után darabonként 2 lej.

Mindennemű olyan külföldi áru behozatalánál, amely állati, vagy növényi származású, az áru értékének egy százalékát kitevő illetéket szednek a mezőgazdasági kamarák javára. Ez az illeték ennél fogva kiterjed az összes külföldi származású textilanyagokra és nyersanyagokra, bőrbőre, szörmekre, déligyümölcsökre, fűszerekre stb.

A mezőgazdasági ingatlanokra ugynevezett „önkéntes hozzájárulási” vetnek ki a kamarák javára. Ezt a hozzájárulást az egyes megyék községi tanácsainak megbízottai gyűlésen határozzák el és amennyiben a hozzájárulás megadása mellett szavaznak, ennek fizetése minden egyes gazdára kötelező.

Az önkéntes hozzájárulást hektáronként állapítják meg és azt mindaddig fizetik amíg a mezőgazdasági kamara munkaterve meg nem valósul.

Kimondja a törvény, hogy ez az önkéntes hozzájárulás nem lehet nagyobb, mint az adókiivetésnél megállapított mezőgazdasági jövedelem egy százaléka.

Ezt a hozzájárulást a pénzügyigazgatóságok hajtják be, a többi adóval együtt, ugyanazon módon, mint az állami adókat.

Az importált árukra kirótt egyszázalékos illetéket a vámhivatalok szedik be a többi vámtétellel egyidejűleg.

Az élőállatokra kivetett illetékeket, beleértve a vágóhidakon levágott állatok illetékeit is, külön bélyeg felragasztásával kell leróni. Ezek a bélyegek „imbru zootehnic” elnevezést viselik s azokat a földművelésügyi minisztérium bocsátja ki. A bélyegek megsemmisítése felülbélyegzéssel történik.

Sem az élőállat eladását igazoló bárcát sem a vágóhidi illetékek lerovását igazoló nyugtatványt nem lehet kiadni mindaddig, amíg ezeket az újfajta bélyegeket fel nem ragasztották.

Megkezdődtek az előkészületek

a „Petőfi-émlékünnepély” megrendezésére

A Segesvári Magyar Kaszinó Petőfi Emlékbizottsága máris megkezdte az előkészületeket az idei Petőfi ünnepség minél méltóbb és bensőségesebb megrendezésére. A bizottság az előkészítő munkálatok kapcsán az alábbi meghívó közlésére kérte fel lapunkat:

A Segesvári Magyar Kaszinó Petőfi Emlékbizottsága, a legnagyobb magyar lírikus, Petőfi Sándor halálának évfordulóján, a nagy költő emlékére évente megtartandó „Petőfi-émlékünnepélyt” ez évben július 28-án délután 5 órakor rendezi meg a fehéregyházi csatatéren, a költő hamvai felémelt emlékműnél. A magyarság halhatatlan költőjéhez valóban méltó emlékünnepély megrendezéséhez minden magyar ember és minden magyar egyesület szíves támogatását kérjük.

Amidőn van szerencsénk a ünnepélyre ezennel tisztelettel meghívni: kérjük az ünnepélyen való szíves közreműködésüket. Elhatározásukról, az előadandó művek szövegének beküldése mellett, szíves értesítüket folyó év június 25. ig kérjük dr. Gábor István ügyvéd, Sighisoara címre.

Drágábbak lettek a könyvek

A Kovács-hirlapiroda közli a m. tisztelt közönséggel, hogy országos megállapodással minden 10 lejen felüli könyv 1 lejjel, 100 lejen felüli könyv pedig 2 lejjel drágább lett.

A Színház Magazin ára	18 lej
Pesti Hirlap könyve	12 "
1/2 Pengő könyv	20 "
1 " "	38 "

H I R E K

- 1940 -
május
18.

„SZÉKELY UJSÁG”

(egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal)
társadalmi és közgazdasági hetilap

A „Székely Ujság”-ot

néhai MOLNÁR EMIL

a „Székely Hírlap”-ot

BIRÓ LAJOS alapította.

ELŐFIZETESI ÁRAK:

Félévre — 80 lej. Egy hóra — 14 lej.

Negyedévre 40 lej. Külföldre egy évre 300 lej.

TÁJÉKOZTATÓ:

Szolgáltatás gyógyszerárak vasárnap és egész héten Szini-patika, mely egész napon nyitva. Ugyiszintén ejszakánként is szolgáltatásban van.

— Házasság. Május 11-én délután házasságot kötöttek Balázs Károly gyógyszerész — Balázs Miklós és neje Radimecky Ilonka fia és I. Diénes Magduska, Dr. I. Diénes Jenő és neje O. Bándy Mariska leánya.

— Gyenge volt a vásár. Szerdán volt városunkban a tavaszi sokadalom, mely teljes üzlettelenséggel zajlott le. Egy közepes hetivásár forgalmához lehetett hasonlítani az idej sokadalmat.

— Fagy. A fagyos szentek az idén is rosszul viselték magukat. Május 15. ikére gyenge talajmenti fagy volt, mely különösen a kertí vetemények között okozott károkat.

— Bucsú a Kantában Holnap, Szent, háromszázharmincöt éves városunk Kanta részében az évenként szokásos és mindig népes bucsú. Ha az idő kedvez, csütörtökre, Uramnapján megtartják a hagyományos Ucsu mormenetet is.

— Felgyújtották a plebánia csűrét. Tinorșan (Sartaiva) a múlt héten Sóvrom Bela rom. kat. plebános laktelekén a csűr meggyült és a benne levő takarmánnyal együtt rövidesen elhamvadt. Megállapították, hogy a vetemények kezek gyújtották fel a csűr. A kár 70 000 lej.

— Meghosszabbították a kedvezményes negyedévi adók befizetését. Mint a Timpul írja, a pénzügyminisztérium máj. 31-ig meghosszabbította az 5 százalékos kedvezménytel történő adófizetés határidejét.

— Imecs Ernő lett a Háromszéki Takarékpénztár alelnöke. A Székelyi Napírja: A Háromszéki Takarékpénztár igazgatósága a dr. Szent Iványi Gábor elnökké választásával megüresedett alelnöki tisztségre egyhangú bizalommal Imecs Ernő földbírtokost és földgazdát, az érdemekben megőszült, tisztas közéletű férfiút emelte.

— Találták A piactéren egy fekete nő bőrkétyűt találtak. Tulajdonosa átveheti a rendőrségen.

Comisariatul de Politia Trg.-Săucesc

PUBLICAȚIUNE

Se aduce la cunoștința publicului, ca fiecare persoană care posedă «Buletinul de înscriere la Bir. Populației» trebuie să-și vizeze pe anul în curs aceste buletine contrar făcându-se pasibili de pedeapsa cu amendă în bani dela 500 la 2000 lei, potrivit art. 77 din legea înființării Bir. de Populație.

Această viza se va face la Biroul Populației din Comisariatul poliției de stat Trg.-Săucesc, începând cu ziua de 14 Mai 1940 și până la 31 Mai 1940. Pentru fi cere viza se va plăti suma de 10 lei, eliberându-se chitanța.

Persoanele cari până în prezent au emis sa-și procure buletinele cuvenite, vor îngriji sa și le procure de urgenta intrucât după terminare vizei vom face un control riguros, iar cine găsiți fără buletine vor fi dați în judecată și pedepsiți conform legii.

Seful Comisariatului, Comisar cl. I. L. Poșiar

Becces tudomására hozom a helybeli és vidéki közönségnek, hogy tanulmányi utamról hazaérkeztem és a legutolsó minták szerinti paplanok készítését elvállalom.

Trg.-Săucesc, Curtea 43 No 5.

KÖKÖSSY ILONKA.

Utra, kiküldetéseknel, irodai használatra nélkülözhetetlen a

töltő-toll

Nagy választék „MATADOR”, „MELBI” és egyéb jómár kájutöltőtollakban a KOVÁCS-HIRLAPIRODÁBAN

Minden hirdetés előre fizetendő a propaganda minisztérium által megállapított országos díjszabás kötelező előírása szerint

Apróhirdetések

E hirdetések hivatalos árszabály szerint tíz sorig szavanként számíttatnak. Minden hirdetés előre fizetendő

JÓKARBAN LEVŐ fekete zongora eladó.
Cím a kiadóban.

Eladó 1 garnitúra cséplő (M. Á. V. 1070) golyós csapágyval, Marschal kazánal. Cím. özv. Bartos József, Săveni.

3 szoba, konyha,
kamrából álló lakás istállóval, színnel, kőön udvarral és kerttel július elsejétől kiadó. Cím a kiadóban

Eladó széna tűzifa ellenében. Cím a kiadó hivatalban.

Barompiac 17 sz. alatti ház eladó
Várhelyi Ödön ügyvédnél.

24 m. hosszú, 8 m. széles 9 szobas
faház ANDRÁS tanító-
nál Turian. (Torján) eladó.

A Széopiac-utca sarkán

egy kettős üzlethelyiség berendezéssel
együtt bérbeadó. Ertekezni lehet Várhelyi Györgynél.

A nagyérdemű közönség becces figyelmébe ajánlom, hogy tekintettel a drágasági viszonyokra, vizsgálja meg régi letett ruhadarabjait, nem baj bármilyen piszkos, vagy színehagyott mert a

Bartos Boldizsár
vegytisztító és kelmefestő üzemében

újra hasznavehetővé lehet tenni, mivel ezáltal sok pénzt takarít meg.

Guvlórozás és pliszérozás

különböző mintákban. — Ugyiszintén 100%-os tiszta gyapjuból készült

székely háziszőttes

posztóim állanak a nagybecsű vevő közönség rendelkezésére. — Továbbá gyapjufésülést, fonást, ványolást, festést és préselést a legszebb kivitelben készítenek. — Kelim és perzsafonalak, ugyiszintén zsákszőnyeg varráshoz különböző színekben nagy választék.

Aranyéremmel több-
szörösen kitüntetve

Ha nem találja

a rikkancsnál, jő jön be a KOVÁCS-
hirlapirodába és ott megveheti az
ujságját.

Menetrend

Braşov—Breţcu

Érvényes
dec18-tó

7 ⁰⁰	13 ⁴⁵	19 ⁰⁰	Braşov—Brassó	8 ⁵⁸	17 ⁴⁰	22 ⁴²
8 ⁰⁶	14 ⁵⁴	20 ¹⁵	Sft. Gheorghe—Sepsiszentgyörgy	7 ⁴⁴	16 ²⁸	21 ³⁰
9 ⁰⁷	15 ⁵⁷	21 ¹⁹	Covasna—Kovászna	6 ⁴⁷	15 ³¹	20 ⁵²
9 ¹⁹	16 ³⁹	22 ⁰⁰	Târgu-Săucesc—Kézdivásárhely	6 ⁰⁸	14 ⁵⁰	19 ⁵¹
10 ³⁸	17 ²⁷	22 ⁴⁸	Breţcu—Bereck	5 ¹⁵	13 ⁵⁵	18 ⁵⁷
Sft. Gheorghe-ről Ciuc felé indulnak:			4 ⁵⁶ , 9 ⁰¹ , 13 ³¹ , 19 ⁰² , 22 ¹⁸			
Ciuc felől Sft. Gheorghe-re érkeznek:			23 ¹⁹ , 6 ⁰² , 8 ⁵⁹ , 14 ³⁰ , 18 ²⁷ .			

Judecătoria de pace mixta Trg.-Săucesc secția Cf.
No 258/1939 Cf.

Extras din publicațiune de licitație

La cererea de executare făcută de următorul Dr. Imreh Samu avocat contra următoarei Mako Polixena Judecătoria ordonă licitație publică pentru vânzarea cotei părți din imobilele situate în Cernatul de sus din circumscripția judecătorei de pace mixtă Trg.-Săucesc, cuprins în cf. No 1562 sub no top 1864 arătura cu prețul de strigare de 650 lei, asupra 1/4 din imobilul cuprins în cf. No. 1528 a comunei Cernatul de sus sub no top. 1863 arătura cu prețul de strigare 62 lei 50 b. asupra imobilului cuprins în cf. No 3598 Cernatul de jos sub no top 3657/2 pădure cu prețul de strigare 100 lei. sub no top 3658/2 pădure cu prețul de strigare 500 lei, sub no top 4210/1 pădure cu prețul de strigare 500 lei, și asupra 1/2 din imobilul cuprins în cf. No 3759 Cernatul de jos sub no top 1362/1 arătura cu prețul de strigare de 1400 lei cu menținerea drepturilor de uzufruct viager intabulate în favoarea lui Szigeti Moise și soția Orah Ilona, văd, lui Mako Francisc născ. Bencze Maria și văd. lui Mako Anton n. Todor Amalia și Rákosi Joan, aceasta pentru încasarea creanței de 2000 lei capital și accesorii. — Licitațiunea se va ține în ziua de 29 luna Maiu anul 1940 orele 15. Trg.-Săucesc, la 29 Decembrie 1939

Judecător șef, M Dumbi dir. cf. Czintos

No 2404—1939 Cf.

Extract din publicație de licitație

La cererea de executare făcută de următorul soția lui Mátyás Carol contra următoarei Rákosi Mártha Judecătoria ordonă licitație publică pentru vânzarea cotei părți din imobilele situate în comuna Cernatul de jos din circumscripția judecătorei de pace mixtă din Trg.-Săucesc, cuprins în cf. no 4781 Cernatul de jos No top 1694/2/2 arătura cu intințere de 1520 stj □ cu prețul de strigare 2736 lei, aceasta pentru încasarea creanței de 1637 lei capital și accesorii. — Licitațiunea se va ține în ziua de 30 luna Maiu anul 1940 orele în localul primăriei comunale Cernatul de jos, Trg.-Săucesc, la 30 Decembrie 1939

Judecător șef, M Dumbi dir. cf. Czintos

No 464—1940 Cf.

Extract din publicație de licitație

Judecătoria rurală Covasna, secția cărții funduare a ordonă licitațiunea execuțională, contra următorilor Antal Toma și soția sa născ. Hatházi Sofia asupra imobilelor cuprins în cf. Zagon no 3273, no top, 1046, 1047, 1048 casa, curte grădina în întregime, în cf. Zagon no. 2968, no top. 5689/1, arabil, în 3/16 parte, în cf. Zagon 4397, no top. 2774 în 3/16 parte — Licitațiunea se va ține în ziua de 18 Junie 1940 ora 10, la casa comunală din Zagon.

Covasna la 6 Maiu 1940

Jud. deleg. ss Chiriră adj. dir. cf. ss Kasa

Törvények, rendeletek

magyar fordítását tartalmazza a hetenként megjelenő

Jogi Kalauz

Ez az önálló hetilapként megjelenő

Jogi Kalauz

mindazt fogja közölni, amit mindenkinek szükséges tudnia, hogy a jelenleg érvényben, vagy későbbben megjelenő törvényeknek és rendeleteknek elegendő tehessenek.

Orvos, ügyvéd, mérnök, iparos, kereskedő és földmives egyaránt megtalálja az önálló hetilapként megjelenő

Jogi Kalauz-

ban az öt érdeklő törvényeket és rendeleteket, d nemcsak azok pontos szövegét magyar fordításban, hanem azok gyakorlati alkalmazására vonatkozó utasításokat és magyarázatokat A 4 oldalas szám 3, a 8 oldalas szám pedig 5 lej és kapható városunkban a

KOVÁCS-hirlapirodában.

Tipografia MINERVA Târgu-Săucesc 1940